

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
"Казанский (Приволжский) федеральный университет"
Институт международных отношений
Высшая школа иностранных языков и перевода



УТВЕРЖДАЮ
Проректор по образовательной деятельности КФУ
_____ Турилова Е.А.
"___" _____ 20__ г.

Программа дисциплины
Практический курс второго иностранного языка

Направление подготовки: 45.04.02 - Лингвистика
Профиль подготовки: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур
Квалификация выпускника: магистр
Форма обучения: очное
Язык обучения: испанский
Год начала обучения по образовательной программе: 2024

Содержание

1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения ОПОП ВО
2. Место дисциплины (модуля) в структуре ОПОП ВО
3. Объем дисциплины (модуля) в зачетных единицах с указанием количества часов, выделенных на контактную работу обучающихся с преподавателем (по видам учебных занятий) и на самостоятельную работу обучающихся
4. Содержание дисциплины (модуля), структурированное по темам (разделам) с указанием отведенного на них количества академических часов и видов учебных занятий
 - 4.1. Структура и тематический план контактной и самостоятельной работы по дисциплине (модулю)
 - 4.2. Содержание дисциплины (модуля)
5. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине (модулю)
6. Фонд оценочных средств по дисциплине (модулю)
7. Перечень литературы, необходимой для освоения дисциплины (модуля)
8. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет", необходимых для освоения дисциплины (модуля)
9. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля)
10. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине (модулю), включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем (при необходимости)
11. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине (модулю)
12. Средства адаптации преподавания дисциплины (модуля) к потребностям обучающихся инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья
13. Приложение №1. Фонд оценочных средств
14. Приложение №2. Перечень литературы, необходимой для освоения дисциплины (модуля)
15. Приложение №3. Перечень информационных технологий, используемых для освоения дисциплины (модуля), включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем

Программу дисциплины разработал(а)(и): доцент, к.н. (доцент) Исмаилова А.Р. (Кафедра европейских языков и культур, Высшая школа иностранных языков и перевода), Aliya.Ismagilova@kpfu.ru

1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения ОПОП ВО

Обучающийся, освоивший дисциплину (модуль), должен обладать следующими компетенциями:

Шифр компетенции	Расшифровка приобретаемой компетенции
ОПК-4	Способен создавать и понимать речевые произведения на изучаемом иностранном языке в устной и письменной формах применительно к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения;
УК-4	Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия

Обучающийся, освоивший дисциплину (модуль):

Должен знать:

Фонетические особенности испанского языка, правила чтения и постановки ударения

Систему видо-временных форм глагола

Методы и приемы устной и письменной форм коммуникации

Должен уметь:

анализировать изучаемый иностранный язык, видеть закономерности использования тех или иных языковых форм

Должен владеть:

Овладеть иностранным языком свободно (в устной и письменной форме), применять язык в различных сферах жизни

Должен демонстрировать способность и готовность:

Применять знания на практике, пользуясь основными методами и приемами исследовательской и практической работы в области устной и письменной коммуникации

2. Место дисциплины (модуля) в структуре ОПОП ВО

Данная дисциплина (модуль) включена в раздел "Б1.О.02.04 Дисциплины (модули)" основной профессиональной образовательной программы 45.04.02 "Лингвистика (Теория и методика преподавания иностранных языков и культур)" и относится к обязательной части ОПОП ВО.

Осваивается на 1, 2 курсах в 1, 2, 3, 4 семестрах.

3. Объем дисциплины (модуля) в зачетных единицах с указанием количества часов, выделенных на контактную работу обучающихся с преподавателем (по видам учебных занятий) и на самостоятельную работу обучающихся

Общая трудоемкость дисциплины составляет 11 зачетных(ые) единиц(ы) на 396 часа(ов).

Контактная работа - 176 часа(ов), в том числе лекции - 0 часа(ов), практические занятия - 172 часа(ов), лабораторные работы - 0 часа(ов), контроль самостоятельной работы - 4 часа(ов).

Самостоятельная работа - 202 часа(ов).

Контроль (зачёт / экзамен) - 18 часа(ов).

Форма промежуточного контроля дисциплины: зачет в 1 семестре; экзамен во 2 семестре; зачет в 3 семестре; экзамен в 4 семестре.

4. Содержание дисциплины (модуля), структурированное по темам (разделам) с указанием отведенного на них количества академических часов и видов учебных занятий

4.1 Структура и тематический план контактной и самостоятельной работы по дисциплине (модулю)

N	Разделы дисциплины / модуля	Се-местр	Виды и часы контактной работы, их трудоемкость (в часах)						Само-стоя-тель-ная ра-бота
			Лекции, всего	Лекции в эл. форме	Практи-ческие занятия, всего	Практи-ческие в эл. форме	Лабора-торные работы, всего	Лабора-торные в эл. форме	
1.	Тема 1. Mi familia y yo.	1	0	0	2	2	0	0	0
2.	Тема 2. Presente de Indicativo. Numerales: ordinales y cardinales	1	0	0	2	2	0	0	7
3.	Тема 3. El tiempo libre: la televisión, el teatro, el cine	2	0	0	12	4	0	0	12
4.	Тема 4. Futuro Simple. Pronombres.	2	0	0	12	2	0	0	14
5.	Тема 5. Las viajes. Los vacaciones en el mar.	2	0	0	12	4	0	0	18
6.	Тема 6. Pretérito Perfecto. Pretérito Indefinido.	3	0	0	36	10	0	0	25
7.	Тема 7. La ciudad.	3	0	0	26	8	0	0	20
8.	Тема 8. Pretérito Imperfecto. Pretérito Pluscuamperfecto.	4	0	0	10	4	0	0	16
9.	Тема 9. La casa. El apartamento.	4	0	0	16	2	0	0	20
10.	Тема 10. El aspecto físico.	4	0	0	14	6	0	0	22
11.	Тема 11. El cuerpo humano.	1	0	0	8	2	0	0	14
12.	Тема 12. Condicional.	1	0	0	8	2	0	0	14
13.	Тема 13. Subjuntivo	1	0	0	10	2	0	0	10
14.	Тема 14. Imperativo Afirmativo. Imperativo Negativo	1	0	0	4	0	0	0	10
42	Содержание дисциплины (модуля) Тема 1. Mi familia y yo. Mi familia. Mi familia es numerosa. Somos 5. Mi madre se llama María, todavía es joven, tiene 45 años. Por la mañana trabaja de maestra en una escuela de educación infantil y por la tarde se ocupa de los quehaceres domésticos. ¿Tienes un/una... hermano, abuela? У тебя есть...брат, бабушка?								202

Tengo un/una....hermana У меня есть...сестра

¿Estás casado/a? Ты женат, ты замужем?

Vivo con Я живу с...

Estoy casado/divorciado/soltero Я женат/разведен/холост

Edad.

Profesiones.

Aficiones.

Тема 2. Presente de Indicativo. Numerales: ordinales y cardinales

Presente de Indicativo de los verbos regulares

Presente de Indicativo de los verbos irregulares

Presente de Indicativo de los verbos reflexivos

El presente de indicativo en español se utiliza para situar una acción en el momento del habla o en un futuro muy próximo, para describir una rutina o acciones que se repiten, o para aludir a situaciones estables o permanentes.

Numerales

Тема 3. El tiempo libre: la televisión, el teatro, el cine

Tipos de ocio

La televisión: tipos de programas

Qué es más interesante teatro o cine

reparto, m - действующие лица и исполнители

dejar - оставлять
principal - главный
espectador - зритель
telón, m - занавес
aplaudir - аплодировать
entreacto,m - антракт
hall, m - фойе
llamada,f - звонок
acto, m - действие
acordar - договориться

Tiempo libre

Тема 4. Futuro Simple. Pronombres.

Futuro Simple de los verbos regulares
Futuro Simple de los verbos irregulares
Pronombres personales
Pronombres del objeto directo/indirecto
Pronombres interrogativos

Un pronombre, del latín pronōmen" que significa "en lugar del nombre". Son palabras que se emplean para referirse a las personas, los animales o las cosas sin nombrarlas (yo, tú, él, nosotros, eso, aquel), siendo de esta manera posible; sustituir al sustantivo, definir o variar el número, género y hasta persona en una oración.

Тема 5. Las viajes. Los vacaciones en el mar.

Viajando en avión
Los viajes realizados en tren
En el aeropuerto
Naturaleza y tiempo en el mar
El ocio en el mar

Salamanca tiene 180.000 habitantes, de los cuales 35.000 son estudiantes españoles universitarios. Su universidad es una de las más antiguas de Europa y la responsable científica de los exámenes DELE (Diploma de Español Lengua Extranjera). El hecho de que muchos españoles decidan estudiar su carrera allí facilita la integración de los estudiantes erasmus,⁹ ya que hay muchos pisos mixtos de españoles y extranjeros.

Тема 6. Pretérito Perfecto. Pretérito Indefinido.

Pretérito Perfecto de los verbos regulares
Pretérito Perfecto de los verbos irregulares
Pretérito Indefinido de los tiempos regulares
Pretérito Indefinido de los tiempos irregulares
Pretérito Perfecto vs. Pretérito Indefinido

El poeta ha escrito un libro de poesía - Поэт написал поэтический сборник;

2. ¿Ya han vuelto tus hijos de Cuba? - Твои дети уже вернулись с Кубы?
3. ¿Has visto la nueva película de Pedro Almodóvar? - Ты видел новый фильм Педро Альмодовара?
4. Hemos abierto el primer supermercado en este pueblo - Мы открыли первый супермаркет в этой деревне.

Тема 7. La ciudad.

Los objetos en la ciudad
El tiempo libre en el museo
Buscando algo en la ciudad
Tipos de tiendas

En el mundo se emplean lógicamente diferentes horas de acuerdo a la posición geográfica de cada país, a diferencia de su localización no es regular, ni depende en lo absoluto de los grados de longitud, por lo que es imposible calcular la hora en un mapa que no sea el de zona o huso horarios.

En ocasiones en ubicaciones distantes hasta miles de Kilómetros se usa la misma hora, (por ejemplo China y parte de la Comunidad Europea) lo que hace que existan lugares en que a las 8 de la mañana sea de noche, o que ya a las tres de la madrugada esté el sol afuera y sin estar en la zona ártica donde esto suele ser normal.

Тема 8. Pretérito Imperfecto. Pretérito Pluscuamperfecto.

Pretérito Imperfecto de los verbos regulares

Pretérito Imperfecto de los verbos irregulares

Pretérito Pluscuamperfecto de los tiempos regulares

Pretérito Era verano. Hacía mucho calor y no había casi nadie en la calle. Señora López dormía en la terraza cuando de repente se oyó un ruido extraño. ito Pluscuamperfecto de los tiempos irregulares

Тема 9. La casa. El apartamento.

Los tipos de viviendas

Comprar o alquilar

Partes de casa

Utensilios de cocina

Objetos de casa

los tipos de los alojamientos

los muebles diferentes

las diferencias entre las casas y los apartamentos

la vida cotidiana

construir las casa

el deseno de las casas y los apartamentos

los barrios mejores para alquilar el apartamrnto

Тема 10. El aspecto fisico.

La cara.

El pelo.

La complexión.

Dolores Miranda Vázquez es una estudiante universitaria de Madrid. Tiene veintitrés años, estudia en la Universidad Politécnica. Cursa quinto año de Arquitectura. Es una chica simpática y alegre. No es muy alta, mide sólo un metro sesenta. Tampoco es muy delgada, pero ella misma se cree más gorda de lo que es.

Тема 11. El cuerpo humano.

os partes de la boda

el cuerpo тело

la cabeza голова

el cuello шея

la garganta горло

el pecho грудь

el brazo рука

la mano кисть

el dedo палец

la espalda спина

la rodilla колено

la pierna нога

el pie ступня

la cabeza голова

la cara лицо

el cuello шея

el hombro плечо

el pecho грудь

el seno грудь (женская)

el brazo рука

el codo локоть

el antebrazo предплечье

la mano кисть
la muñeca запястье
la palma ладонь
los dedos пальцы
el ombligo пупок
el abdomen брюшная полость
la ingle пах
el pene пенис
la pierna нога
la rodilla колено
la antepierna нога
el tobillo щиколотка, лодыжка
el pie ступня
el talón пятка

Тема 12. Condicional.

condicional pasado
condicional presente
condicional futuro

¿Podría enseñarme los zapatos del escaparate? - Не могли бы вы показать мне туфли на витрине?
¿Querriais venir a las nueve a cenar? - Ты хотел бы поужинать в девять?
¿No podrías bailar delante de tanta gente? - Не могли бы вы станцевать перед множеством людей?
¿Vendría usted a mi fiesta, por favor? - Вы придете на мою вечеринку?
¿Podrías venir a recogerme? - Не мог бы ты забрать меня?
¿Podría decirme la hora? - Не могли бы вы сказать мне, сколько время?

Тема 13. Subjuntivo.

subjuntivo de presente
expresiones del animo, certeza, opinion
es sorprendente que - удивительно (поразительно), что
es asombroso que - удивительно, что
es raro que - странно, что
es extraño que - странно, что
es agradable que - приятно, что
es maravilloso que - удивительно (поразительно), что
es una lástima que - жаль, что
es horrible que - ужасно, что
aterra que - печаливает, что
asusta que - пугает, что
da miedo que - пугает, что
bueno es que - хорошо, что
será mejor que - будет лучше, что
consuela que - утешает, что
es ridículo que - смехотворно, что
lo malo es que - беда в том, что
inquieta que - тревожит, что
molesta que - беспокоит, что
enfada que - раздражает, что
cabrea que - сердит (раздражает), что
indigna que - возмущает, что
es una vergüenza que - стыдно, что
es normal que - естественно, что
es lógico que - логично, что

es natural que - естественно, что
es bastante que - достаточно, что
es importante que - важно, что
es útil que - полезно, чтобы
es inútil que - бесполезно, чтобы

Тема 14. Imperativo Afirmativo. Imperativo Negativo

Dígame, por favor. - Говорите, пожалуйста.

Esperenme. - Подождите меня.

¡Compradme un helado, por favor! - Купите мне мороженое, пожалуйста.

Cantale una canción. - Спой ему песню.

e на ie → cerrar - cierre, negar - niegue, empezar - empiece, pensar - piense, entender -entienda, sentir - sienta

i на ie → adquirir - adquiera, inquirir - inquiera

o на ue → recordar - recuerde, volver - vuelva, mostrar - muestre, mover - mueva

u на ue → jugar - juegue

5. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине (модулю)

Самостоятельная работа обучающихся выполняется по заданию и при методическом руководстве преподавателя, но без его непосредственного участия. Самостоятельная работа подразделяется на самостоятельную работу на аудиторных занятиях и на внеаудиторную самостоятельную работу. Самостоятельная работа обучающихся включает как полностью самостоятельное освоение отдельных тем (разделов) дисциплины, так и проработку тем (разделов), осваиваемых во время аудиторной работы. Во время самостоятельной работы обучающиеся читают и конспектируют учебную, научную и справочную литературу, выполняют задания, направленные на закрепление знаний и отработку умений и навыков, готовятся к текущему и промежуточному контролю по дисциплине.

Организация самостоятельной работы обучающихся регламентируется нормативными документами, учебно-методической литературой и электронными образовательными ресурсами, включая:

Порядок организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры (утвержден приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 6 апреля 2021 года №245)

Письмо Министерства образования Российской Федерации №14-55-99бин/15 от 27 ноября 2002 г. "Об активизации самостоятельной работы студентов высших учебных заведений"

Устав федерального государственного автономного образовательного учреждения "Казанский (Приволжский) федеральный университет"

Правила внутреннего распорядка федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего профессионального образования "Казанский (Приволжский) федеральный университет"

Локальные нормативные акты Казанского (Приволжского) федерального университета

6. Фонд оценочных средств по дисциплине (модулю)

Фонд оценочных средств по дисциплине (модулю) включает оценочные материалы, направленные на проверку освоения компетенций, в том числе знаний, умений и навыков. Фонд оценочных средств включает оценочные средства текущего контроля и оценочные средства промежуточной аттестации.

В фонде оценочных средств содержится следующая информация:

- соответствие компетенций планируемому результату обучения по дисциплине (модулю);
- критерии оценивания сформированности компетенций;
- механизм формирования оценки по дисциплине (модулю);
- описание порядка применения и процедуры оценивания для каждого оценочного средства;
- критерии оценивания для каждого оценочного средства;
- содержание оценочных средств, включая требования, предъявляемые к действиям обучающихся, демонстрируемым результатам, задания различных типов.

Фонд оценочных средств по дисциплине находится в Приложении 1 к программе дисциплины (модулю).

7. Перечень литературы, необходимой для освоения дисциплины (модуля)

Освоение дисциплины (модуля) предполагает изучение основной и дополнительной учебной литературы. Литература может быть доступна обучающимся в одном из двух вариантов (либо в обоих из них):

- в электронном виде - через электронные библиотечные системы на основании заключенных КФУ договоров с правообладателями;

- в печатном виде - в Научной библиотеке им. Н.И. Лобачевского. Обучающиеся получают учебную литературу на абонементе по читательским билетам в соответствии с правилами пользования Научной библиотекой.

Электронные издания доступны дистанционно из любой точки при введении обучающимся своего логина и пароля от личного кабинета в системе "Электронный университет". При использовании печатных изданий библиотечный фонд должен быть укомплектован ими из расчета не менее 0,5 экземпляра (для обучающихся по ФГОС 3++ - не менее 0,25 экземпляра) каждого из изданий основной литературы и не менее 0,25 экземпляра дополнительной литературы на каждого обучающегося из числа лиц, одновременно осваивающих данную дисциплину.

Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины (модуля), находится в Приложении 2 к рабочей программе дисциплины. Он подлежит обновлению при изменении условий договоров КФУ с правообладателями электронных изданий и при изменении комплектования фондов Научной библиотеки КФУ.

8. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет", необходимых для освоения дисциплины (модуля)

El profesor on-line - <http://www.elprofesoronline.com/>

ELE - <http://www.videoele.com/>

Instituto Cervantes - <http://www.cervantes.es/>

9. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля)

Вид работ	Методические рекомендации
практические занятия	На практических занятиях студентам необходимо обратить особое внимание на повторение лексико-грамматических упражнений. Важным является многократное выполнение типовых заданий, которые способствуют закреплению пройденного материала. Активная работа студентов на занятии и обсуждение практического материала являются значимыми для запоминания и дальнейшей активации лексико-грамматических структур при коммуникации.
самостоятельная работа	Самостоятельная работа студента заключается в повторении пройденного на практическом занятии материала. Самостоятельная работа может осуществляться индивидуально или группами студентов в зависимости от цели, объема, конкретной тематики самостоятельной работы, уровня сложности, уровня подготовленности обучающихся.
зачет	Для обеспечения полноты ответа на вопросы зачёта и лучшего запоминания материала рекомендуется составлять план - конспект пройденных тем. Это позволит сэкономить время для подготовки непосредственно перед зачетом за счет обращения не к литературе, а к своим записям. При подготовке необходимо выявлять наиболее сложные, дискуссионные темы, с тем, чтобы обсудить их с преподавателем на лекциях и практических занятиях.
экзамен	Для обеспечения полноты ответа на вопросы экзамена и лучшего запоминания материала рекомендуется составлять план - конспект пройденных тем. Это позволит сэкономить время для подготовки непосредственно перед экзаменом за счет обращения не к литературе, а к своим записям. При подготовке необходимо выявлять наиболее сложные, дискуссионные темы, с тем, чтобы обсудить их с преподавателем на лекциях и практических занятиях.

10. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине (модулю), включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем (при необходимости)

Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине (модулю), включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, представлен в Приложении 3 к рабочей программе дисциплины (модуля).

11. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине (модулю)

Материально-техническое обеспечение образовательного процесса по дисциплине (модулю) включает в себя следующие компоненты:

Помещения для самостоятельной работы обучающихся, укомплектованные специализированной мебелью (столы и стулья) и оснащенные компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду КФУ.

Учебные аудитории для контактной работы с преподавателем, укомплектованные специализированной мебелью (столы и стулья).

Компьютер и принтер для распечатки раздаточных материалов.

12. Средства адаптации преподавания дисциплины к потребностям обучающихся инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья

При необходимости в образовательном процессе применяются следующие методы и технологии, облегчающие восприятие информации обучающимися инвалидами и лицами с ограниченными возможностями здоровья:

- создание текстовой версии любого нетекстового контента для его возможного преобразования в альтернативные формы, удобные для различных пользователей;
- создание контента, который можно представить в различных видах без потери данных или структуры, предусмотреть возможность масштабирования текста и изображений без потери качества, предусмотреть доступность управления контентом с клавиатуры;
- создание возможностей для обучающихся воспринимать одну и ту же информацию из разных источников - например, так, чтобы лица с нарушениями слуха получали информацию визуально, с нарушениями зрения - аудиально;
- применение программных средств, обеспечивающих возможность освоения навыков и умений, формируемых дисциплиной, за счёт альтернативных способов, в том числе виртуальных лабораторий и симуляционных технологий;
- применение дистанционных образовательных технологий для передачи информации, организации различных форм интерактивной контактной работы обучающегося с преподавателем, в том числе вебинаров, которые могут быть использованы для проведения виртуальных лекций с возможностью взаимодействия всех участников дистанционного обучения, проведения семинаров, выступления с докладами и защиты выполненных работ, проведения тренингов, организации коллективной работы;
- применение дистанционных образовательных технологий для организации форм текущего и промежуточного контроля;
- увеличение продолжительности сдачи обучающимся инвалидом или лицом с ограниченными возможностями здоровья форм промежуточной аттестации по отношению к установленной продолжительности их сдачи:
- продолжительности сдачи зачёта или экзамена, проводимого в письменной форме, - не более чем на 90 минут;
- продолжительности подготовки обучающегося к ответу на зачёте или экзамене, проводимом в устной форме, - не более чем на 20 минут;
- продолжительности выступления обучающегося при защите курсовой работы - не более чем на 15 минут.

Программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО и учебным планом по направлению 45.04.02 "Лингвистика" и магистерской программе "Теория и методика преподавания иностранных языков и культур".

Приложение 2
к рабочей программе дисциплины (модуля)
Б1.О.02.04 Практический курс второго иностранного языка

Перечень литературы, необходимой для освоения дисциплины (модуля)

Направление подготовки: 45.04.02 - Лингвистика

Профиль подготовки: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур

Квалификация выпускника: магистр

Форма обучения: очное

Язык обучения: испанский

Год начала обучения по образовательной программе: 2024

Основная литература:

1. Горностаева, Ю. А. Испанский язык: практикум по переводу второго иностранного языка : учебное пособие / Ю. А. Горностаева, Е. С. Привалихина. - Красноярск : СФУ, 2020. - 88 с. - ISBN 978-5-7638-4149-7. - Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. - URL: <https://e.lanbook.com/book/181549> (дата обращения: 04.12.2023). - Режим доступа: для авториз. пользователей.
2. Лексические аспекты перевода с испанского языка на русский язык: учебно-методическое пособие/ А.Р. Исмагилова, О.Г. Палутина, С.О.Пупырева, Х.М.Гонсалес, Н.Ю. Дырыгина. - Казань: Вестфалика, 2022. - 68 с. - 30 экз. (Учебно-методические пособия находятся на кафедре европейских языков и культур' по адресу: ул. М.Межлаука, д.3/45, каб. 213)
3. Савчук, Е. А. Испанский язык. Общественно-политический перевод : учебно- методич. комплекс. Уровни В2-С1 / Е. А. Савчук - Москва : МГИМО, 2011. - 192 с. - ISBN 978-5-9228-0740-1. - Текст : электронный // ЭБС 'Консультант студента' : [сайт]. - URL : <https://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785922807401.html> (дата обращения: 04.12.2023). - Режим доступа : по подписке.

Дополнительная литература:

1. Абелла, К. О. Испанский язык. 'Говорящая' грамматика / Абелла Кастро Ольга - Москва : Издательский дом ВКН, 2015. - 208 с. - ISBN 978-5-7873-0830-3. - Текст : электронный // ЭБС 'Консультант студента' : [сайт]. - URL : <https://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785787308303.html> (дата обращения: 06.12.2023). - Режим доступа : по подписке.
2. Григорьев, С. В. Испанский язык : темы, упражнения, диалоги / Григорьев С. В. - Санкт-петербург : КАРО, 2010. - 160 с. - ISBN 978-5-9925-0468-2. - Текст : электронный // ЭБС 'Консультант студента' : [сайт]. - URL : <https://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785992504682.html> (дата обращения: 06.12.2023). - Режим доступа : по подписке.
3. Писарская, Т. Р. Испанский язык : учебное пособие / Т. Р. Писарская. - Санкт-Петербург : ИЭО СПбУТУиЭ, 2011. - 299 с. - ISBN 978-5-94047-396-1. - Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. - URL: <https://e.lanbook.com/book/63952> (дата обращения: 06.12.2023). - Режим доступа: для авториз. пользователей.

Приложение 3
к рабочей программе дисциплины (модуля)
Б1.О.02.04 Практический курс второго иностранного языка

Перечень информационных технологий, используемых для освоения дисциплины (модуля), включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем

Направление подготовки: 45.04.02 - Лингвистика

Профиль подготовки: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур

Квалификация выпускника: магистр

Форма обучения: очное

Язык обучения: испанский

Год начала обучения по образовательной программе: 2024

Освоение дисциплины (модуля) предполагает использование следующего программного обеспечения и информационно-справочных систем:

Операционная система Microsoft Windows 7 Профессиональная или Windows XP (Volume License)

Пакет офисного программного обеспечения Microsoft Office 365 или Microsoft Office Professional plus 2010

Браузер Mozilla Firefox

Браузер Google Chrome

Adobe Reader XI или Adobe Acrobat Reader DC

Kaspersky Endpoint Security для Windows

Учебно-методическая литература для данной дисциплины имеется в наличии в электронно-библиотечной системе "ZNANIUM.COM", доступ к которой предоставлен обучающимся. ЭБС "ZNANIUM.COM" содержит произведения крупнейших российских учёных, руководителей государственных органов, преподавателей ведущих вузов страны, высококвалифицированных специалистов в различных сферах бизнеса. Фонд библиотеки сформирован с учетом всех изменений образовательных стандартов и включает учебники, учебные пособия, учебно-методические комплексы, монографии, авторефераты, диссертации, энциклопедии, словари и справочники, законодательно-нормативные документы, специальные периодические издания и издания, выпускаемые издательствами вузов. В настоящее время ЭБС ZNANIUM.COM соответствует всем требованиям федеральных государственных образовательных стандартов высшего образования (ФГОС ВО) нового поколения.

Учебно-методическая литература для данной дисциплины имеется в наличии в электронно-библиотечной системе Издательства "Лань", доступ к которой предоставлен обучающимся. ЭБС Издательства "Лань" включает в себя электронные версии книг издательства "Лань" и других ведущих издательств учебной литературы, а также электронные версии периодических изданий по естественным, техническим и гуманитарным наукам. ЭБС Издательства "Лань" обеспечивает доступ к научной, учебной литературе и научным периодическим изданиям по максимальному количеству профильных направлений с соблюдением всех авторских и смежных прав.